

Návod k použití



Beeketal Varné termosy série BGWK

Kvalita – Výkon – Zaujetí
www.beeketal.de



Děkujeme,

že jste se rozhodli pro kvalitní výrobek firmy Beeketal.

Před expedováním prošly všechny výrobky přísnou kontrolou kvality. Pokud by i přes tuto kontrolu nebylo něco v pořádku, obraťte se, prosím, na adresu uvedenou na konci tohoto návodu.

Vytvořili jsme tento návod pro vás, abyste se mohli seznámit s obsluhou tohoto zařízení.

Dodržujte přitom zejména bezpečnostní předpisy. Nedodržení bezpečnostních předpisů může způsobit poškození zařízení, vážná zranění nebo dokonce usmrcení osob.

Tento návod byl napsán proto, aby vám varný termos Beeketal dobře sloužil a přinášel užitek co nejdéle. Pokud byste i přes pečlivé zpracování našli v návodu nějaké chyby, budeme rádi, když nás o nich budete informovat. Máme tak možnost neustále zlepšovat naše výrobky i jejich popis.

Držíme se našeho hesla: **Kvalita – Výkon – Zaujetí**

Přejeme vám i vašim hostům mnoho příjemných chuťových zážitků.

Váš tým Beeketal!

Obsah

1. Technické údaje	3
2. Přehled dílů	3
3. Bezpečnostní pokyny	4
3.1 Požadavky na uživatele	5
4. Před uvedením do provozu	5
5. Uvedení do provozu	6
6. Čištění a údržba	7
6.1 Čištění	7
6.2 Údržba	7
7. Prohlášení o shodě	8
8. POKYNY K LIKVIDACI ZAŘÍZENÍ	9


1. Technické údaje

Model	Objem	Napětí	Výkon
BGWK5	5 l	230V~50Hz	1000 W
BGWK10a	10 l	230V~50Hz	1600 W
BGWK15a	15 l	230V~50Hz	1650 W
BGWK20	20/21 l	230V~50Hz	3000 W
BGWK30	30 l	230V~50Hz	3000 W

2. Přehled dílů



3. Bezpečnostní pokyny

	<p>POZOR!</p> <p>Přečtěte si pečlivě tento návod a bezpečnostní pokyny. Tento návod je důležitou součástí varného termosu. Návod musí být uložen v blízkosti vašeho termosu. Každý uživatel se musí seznámit s tímto návodem a bezpečnostními předpisy a musí porozumět všem bezpečnostním pokynům.</p> <p>Pokud něco nebude jasné, varný termos nepoužívejte, ale obraťte se na svého prodejce nebo na adresu uvedenou na konci tohoto návodu.</p> <p>Při předávání nebo prodeji vašeho termosu další osobě předejte také tento návod. Tento návod je důležitou součástí varného termosu.</p>
---	---

1. Před použitím vašeho termosu si přečtěte celý návod.
2. Dobře uložte tento návod pro pozdější použití.
3. Nikdy nenechávejte varný termos v provozu bez dozoru.
4. Varný termos se nikdy nesmí ponořit do vody.
5. Zajistěte, aby varný termos nebyl nikdy bez dozoru, pokud budou poblíž děti. **DODRŽUJTE:** Varný termos není vhodný k tomu, aby jej používaly děti!
6. Pro zajištění bezpečnosti dětí uchovávejte obalový materiál, jako jsou plastové sáčky, fólie atd., mimo jejich dosah. Hrozí nebezpečí udušení!
7. Varný termos se připojuje k elektrické síti a jeho údržbu a opravy smí provádět pouze kvalifikovaný odborný personál. Nedodržení může způsobit úraz elektrickým proudem, těžká zranění a/nebo poškození varného termosu.
8. Varný termos nesmí být nikdy vystaven tekoucí vodě nebo dešti. Nedodržení může způsobit úraz elektrickým proudem, těžká zranění a/nebo poškození varného termosu.
9. Varný termos nikdy nezapínejte, pokud v nádobě není žádná voda ani kapalina. Nikdy se nesmí zapínat nasucho.
10. Zásobník by měl být vždy naplněn více než do poloviny.
11. Po použití je třeba varný termos odpojit od sítě.
12. Síťový přívod nikdy netahejte za kabel, ale při vytahování ze zásuvky držte vždy zástrčku. Tahání za kabel může způsobit poškození síťového přívodu a ohrožení života a zdraví.
13. Pokud je konektor nebo kabel vašeho termosu poškozen, nesmí se termos uvádět do provozu. Poškozené kabely/zástrčky musí opravit odborný pracovník v oboru elektrotechniky. Nedodržení těchto pokynů může způsobit úraz elektrickým proudem, který může vést k těžkým poraněním nebo usmrcení a/nebo poškození zařízení.
14. Dbejte, aby zařízení bylo postaveno vždy pevně a rovně.
15. Při připojování varného termosu nepoužívejte prodlužovací kabely. Zásuvka musí být jištěna pojistkou min. 16 A. Elektrické vedení musí být v každém případě opatřeno proudovým chráničem.
16. Používejte zařízení výhradně k určenému účelu. Používání zařízení k jinému účelu může vést k poškození zařízení nebo k ohrožení zdraví a života osob.
17. Veškeré práce, které nejsou uvedeny v tomto návodu, smí provádět výhradně odborný personál a nikoli uživatel.
18. Během provozu a po skončení provozu držte varný termos jen za příslušná držadla. Stěna nádoby je velmi horká. **HROZÍ NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ**
19. Pokud máte dotazy ohledně používání vašeho termosu nebo i po přečtení návodu zůstaly některé otázky otevřené, obraťte se prosím na svého prodejce nebo na adresu uvedenou na konci tohoto návodu.
20. Varný termos musí být uzemněn 21. Při každé údržbě a čištění je nutno odpojit síťový přívod (pokud je k dispozici). Pouhé vypnutí je nedostatečné, protože při čištění by mohlo dojít k neúmyslnému zapnutí zařízení.

POUŽÍVEJTE VARNÝ TERMOS AŽ PO PŘEČTENÍ A POCHOPENÍ TOHOTO NÁVODU. POKUD JEŠTĚ MÁTE DOTAZY K OBSLUZE VARNÉHO TERMOSU, OBRAŤTE SE NA SVÉHO PRODEJCE NEBO NA ADRESU UVEDENOU NA KONCI TOHOTO NÁVODU!

3.1 Požadavky na uživatele

Při poškození zařízení musí uživatel ihned uvést zařízení mimo provoz. V takovém případě se neprodleně spojte se svým prodejcem nebo s autorizovaným zákaznickým servisem a oznamte mu poškození.

Toto zařízení nesmí používat děti ve věku 0 až 15 let. Toto zařízení mohou používat mladiství od 16 let, avšak jen za trvalého dozoru. Toto zařízení mohou používat osoby se sníženými fyzickými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností jen pod dozorem nebo po zaškolení v obsluze zařízení a po porozumění nebezpečí, které z toho vyplývá. Zařízení a jeho přívod musí být udržovány mimo dosah dětí a mladistvých mladších 16 let. Čištění a údržbu zařízení nesmí provádět děti.

4. Před uvedením do provozu

Po vybalení je třeba zařízení postavit na bezpečné místo.

Odstraňte ze zařízení veškerý obalový materiál včetně případné ochranné fólie. Všechny materiály použité pro zabalení nebo ochranu se mohou při provozu zařízení roztavit a/nebo vznítit.

Zkontrolujte, zda není zařízení poškozeno. Zkontrolujte síťový přívod a zástrčku na případné poškození. Pokud zjistíte poškození, neuvádějte varný termos do provozu. Informujte ihned svého prodejce nebo se obraťte na adresu uvedenou na konci tohoto návodu.

Zajistěte, aby zařízení bylo vždy připojeno pouze k dostatečně jištěnému uzemněnému síťovému přívodu. V případě pochyb se obraťte na odborníka v oboru elektrotechniky.

Zařízení musí být umístěno na stabilním místě tak, aby se nekývalo a nestálo šikmo. V blízkosti zařízení nesmí být žádné hořlavé předměty. Zajistěte, aby byl kolem zařízení dostatek volného pracovního prostoru.

Prostor, kde je zařízení umístěno, musí mít dostatečné větrání.

Kolem zařízení musí být během provozu bezpečnostní vzdálenost 50 mm na všech stranách, aby bylo dosaženo dostatečné cirkulace vzduchu.

Sestavení zařízení by měl provádět pouze autorizovaný personál. Sestavení a připojení musí odpovídat místním zákonným předpisům.

Při nedodržení těchto pokynů zaniká záruka výrobce. Za správné umístění zařízení a dodržení všech pokynů je odpovědný majitel.

Před každým použitím:

Vyčistěte varný termos. Dbejte přitom pokynů uvedených v tomto návodu v části Čištění a údržba!

Jako prodejce v gastronomickém oboru jste povinen co nejpřísněji dodržovat hygienu vašich pracovních zařízení. Ve špatně vyčištěných zařízeních mohou vznikat bakterie, které mohou kontaminovat potraviny a ohrozit zdraví vašich zákazníků. V takovém případě jste za vzniklé škody odpovědný. Prokažte sobě i svým zákazníkům laskavost a udržujte pracoviště i vaše pracovní zařízení neustále v čistotě a v bezvadném stavu. Vaši zákazníci vám důvěřují.

Zkontrolujte, že jsou v zařízení použity jen originální díly, a nepoužívejte náhradní díly, které výrobce neschválil, abyste zabránili nebezpečí způsobenému požárem, elektrickým proudem nebo mechanickým poškozením.

Zkontrolujte zařízení na případné poškození a trhliny, včetně krytu. Poškozené zařízení nepoužívejte, ale odveďte ho do autorizovaného servisu.



POZOR:

Dbejte, aby povrch zařízení, kabel ani konektor nebyly nikdy mokré. Před uvedením do provozu zkontrolujte napájecí kabel na vnější poškození.

5. Uvedení do provozu

Varný termos musí být umístěn na vodorovném, stabilním a pevném podkladu.
(Bezpodmínečně dodržujte pokyny uvedené v předchozí kapitole.)

Nyní varný termos naplňte. **NIKDY JEJ NEZAPÍNEJTE NASUCHO.**

Varný termos se nikdy nesmí uvádět do provozu s prázdným zásobníkem. Dbejte na značku výšky naplnění zásobníku.

Zásobník by měl být vždy naplněn minimálně do poloviny.



POZOR:

Nikdy nezapínejte varný termos nasucho. Varný termos se smí zapínat pouze s kapalným obsahem v zásobníku. Topná spirála je ve zlomku sekundy velmi horká a shoří. Může tak dojít ke zničení varného termosu a/nebo ke zranění osob.

POZOR!

Vnější povrch varného termosu je při provozu velmi horký!

Nikdy se nedotýkejte vnějších částí varného termosu během používání ani po skončení používání.

Pokud chcete v termosu svařit vodu, musí být zásobník naplněn minimálně do poloviny celkového objemu.

Naplňte zásobník **STUDENOU** vodou. Nasadte víko na varný termos.

Nastavte regulátor teploty na požadovanou teplotu. Provozní kontrolka by se nyní měla rozsvítit. Kontrolka signalizuje, že se voda ohřála.

Jakmile je varný termos již téměř prázdný nebo už na ukazateli stavu není vidět žádná kapalina, varný termos vypněte a odpojte od sítě.

6. Čištění a údržba

6.1 Čištění



POZOR:

Před čištěním bezpodmínečně odpojte varný termos od sítě. Vypnout zařízení nestačí. Nikdy netahejte přívod za kabel! Může dojít k poškození kabelu a úrazu elektrickým proudem.

Přesvědčte se, že je varný termos vypnutý a odpojený od sítě. Dbejte na to, aby dostatečně vychladl.

Vyprázdněte zásobník vody.

Naplňte zásobník čistou vodou, potom vodu vylijte a postup opakujte, až voda zůstane úplně čistá a zásobník bude vypláchnutý.

Povrch zařízení a zásobník čistěte výhradně vlhkým čisticím hadříkem. Nikdy nepoužívejte mokré nebo kapající hadry. Voda by mohla vniknout dovnitř zařízení a způsobit zkrat. Pak hrozí nebezpečí ohrožení života a zdraví. Dbejte také na to, aby se zástrčka a síťový kabel nedostaly do styku s vodou.

Pokud se na zařízení omylem dostane trochu vody a hrozí nebezpečí, že voda vnikla dovnitř, zařízení nepoužívejte. Před opětovným připojením k síti nechte přístroj vyschnout.

POZOR: Při čištění nikdy nedemontujte skleněný ukazatel stavu naplnění!

Výpustný kohout při čištění odšroubujte. Můžete jej demontovat a vyčistit horkou mýdlovou vodou.

Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky, mohou poškodit povrch a/nebo způsobit zbarvení povrchu.

Po vyčištění všechny díly a zásobník dobře osušte.

Důkladné vyčištění!

Pokud se varný termos používá denně, měl by se jednou týdně vyčistit důkladně.

6.2. Údržba

Zařízení nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu.

Dbejte na to, aby se v zásobníku varného termosu neusazoval vodní kámen.

Elektrický přívod pravidelně kontrolujte, jestli nevykazuje vnější poškození.

Automatické vypnutí (automatický spínač topení) (Není u všech modelů)

Pro vynulování automatiky je nutné varný termos odpojit od sítě. Zařízení je vybaveno ochranným tepelným vypínačem. Jakmile se aktivuje, zařízení se automaticky vypne. Kontrolka vypínače ale zůstane svítit dál. Pro opětovné zapnutí se musí po vychladnutí varného termosu stisknout spínač **na spodní straně zařízení**. Pokud zařízení ani potom nefunguje, obraťte se na svého prodejce. Tento bezpečnostní vypínač se může vypnout během přepravy zařízení. Pokud tomu tak je, postupujte prosím výše uvedeným způsobem.

7. Prohlášení o shodě

Tímto prohlašuje výrobce

Beeketal Lebensmitteltechnik GmbH & Co. KG
Gewerbering 11
26901 Rastdorf
Německo

že varné termosy BGWK5, BGWK10a, BGWK15a, BGWK20, BGWK30 svou koncepcí, konstrukcí a provedením, které jsme uvedli na trh, odpovídají základním bezpečnostním a zdravotním požadavkům směrnice EU o nízkonapěťových zařízeních (2006/95/ES). V případě provedení změn na zařízení, které jsme neodsouhlasili, ztrácí toto prohlášení svou platnost.

Prohlašujeme, že zařízení je ve shodě s dalšími směnicemi/ustanoveními, které rovněž platí pro tento výrobek:

Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMV): (2004/108/ES)



01.09.2013
Podpis (majitel)

Přejeme vám hodně zábavy se zakoupeným výrobkem.

Dodržujte přesně pokyny uvedené v tomto návodu a výrobek Beeketal vám bude dobře sloužit i v budoucnu.

Chcete se dovědět více o firmě Beeketal Lebensmitteltechnik GmbH & Co. KG a našich výrobcích?

Prohlédněte si naše internetové stránky www.beeketal.de nebo se informujte o výrobcích Beeketal u svého odborného prodejce. Ten vám rád poskytne podrobné informace.

V případě problémů s touto dodávkou se prosím obraťte na: info@beeketal.de

Rovněž se můžete obrátit na svého prodejce, který vám poradí, jak dál postupovat!

Beeketal Lebensmitteltechnik GmbH & Co. KG, Gewerbering 11, 26901 Rastdorf

8. POKYNY K LIKVIDACI ZAŘÍZENÍ

Tento výrobek se nesmí vyhazovat do běžného domovního odpadu.

Zařízení odevzdejte na určeném sběrném místě pro elektrická zařízení, které následně předá zařízení k odborné likvidaci (recyklaci). Odbornou likvidací je zajištěna ochrana zdrojů a zabrání se možnému ohrožení životního prostředí a zdraví osob. Informace o sběrných místech získáte u příslušných městských nebo obecních úřadů nebo u firmy, která u vás provádí likvidaci odpadu.



Prodejce: www.super-naradi.cz
GSM: 739 596 036
TEL: 597 603 503
email: info@super-naradi.cz

SUPER-NÁŘADÍ.CZ
Městský kopec 286/24
743 01 Bílovec

